



**Dirección General
de Comunicación**

Paseo de la
Castellana, 278-280
28046 Madrid
España

Tls. 91 348 81 00
91 348 80 00
Fax 91 314 28 21
91 348 94 94
www.repsolypf.com

Madrid, 17 de mayo de 2006
Número de páginas: 3

Comienza la construcción de la planta de gas natural licuado en Canaport

REPSOL YPF PROVEERÁ EL 20% DEL MERCADO DE GAS DEL NORESTE DE EEUU

- **Se trata de la primera terminal de GNL que se construye en dos décadas en la Costa Este de Norteamérica**
- **Con una capacidad de 10.000 millones de metros cúbicos anuales, estará operativa durante el último trimestre de 2008**
- **La compañía ha firmado los acuerdos para la construcción del gasoducto que suministrará gas natural a los mercados de EEUU**
- **Repsol YPF considera el negocio de GNL como uno de sus principales motores de crecimiento futuro**

Repsol YPF ha iniciado la construcción en Canadá de una de las mayores plantas de regasificación de gas natural licuado de Norteamérica. La planta, que se prevé comience a operar en el último trimestre de 2008, tendrá una capacidad inicial de 1.000 millones de pies cúbicos de gas diarios (unos 10.000 millones de metros cúbicos anuales) equivalentes al 20% del mercado del Noreste de EEUU.

La capacidad máxima de la planta será de 1.200 millones de pies cúbicos/día, y se podrá ampliar hasta 2.000 millones de pies cúbicos/día.



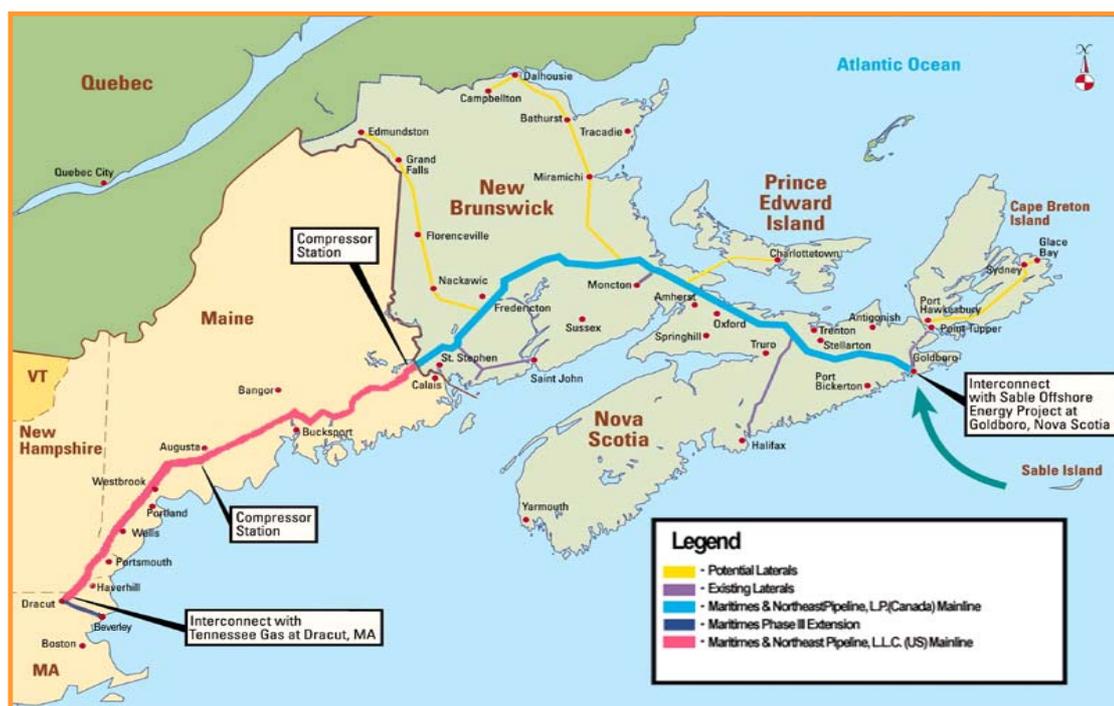
Paralelamente, Repsol YPF ha firmado los contratos para la construcción del gasoducto desde Saint John, New Brunswick, que proveerá a los mercados más importantes de EEUU, como Boston y Nueva York.

Repsol YPF (operador con el 75%) y su socio en el proyecto de Canaport LNG, Irving Oil Ltd. (con un 25%), han encargado a las empresas multinacionales SNC-CENMC, G.P. y Kiewit-Weeks-Sandwell Partnership la construcción de la planta de regasificación. Asimismo, Repsol YPF ha encargado a la compañía canadiense Emera Inc. la construcción del gasoducto que conectará con la red de gasoductos de EEUU.

Repsol YPF será el suministrador del gas natural que alimentará la terminal de Canaport LNG. Por su parte, Irving Oil comercializará el GNL regasificado en dicha planta en la costa atlántica canadiense mientras que Repsol YPF podrá hacerlo en el resto de Canadá y Estados Unidos.

El proyecto Canaport LNG, anunciado el pasado junio de 2005, supone un paso significativo en la estrategia de Repsol YPF para completar la cadena integrada de valor de GNL, y asegura los suministros de gas natural en mercados clave como Estados Unidos y la región atlántica de Canadá, ambas áreas con una creciente demanda de gas natural. Actualmente, el suministro a los mercados del Noreste de EEUU procede de zonas más lejanas, como el sur de EEUU y el centro de Canadá, y la planta de Repsol YPF será la primera existente en la Costa Este de Norteamérica.

MAPA DE UBICACIÓN DE LA PLANTA Y EL GASODUCTO





MAQUETA DE LA PLANTA DE CANAPORT LNG

